

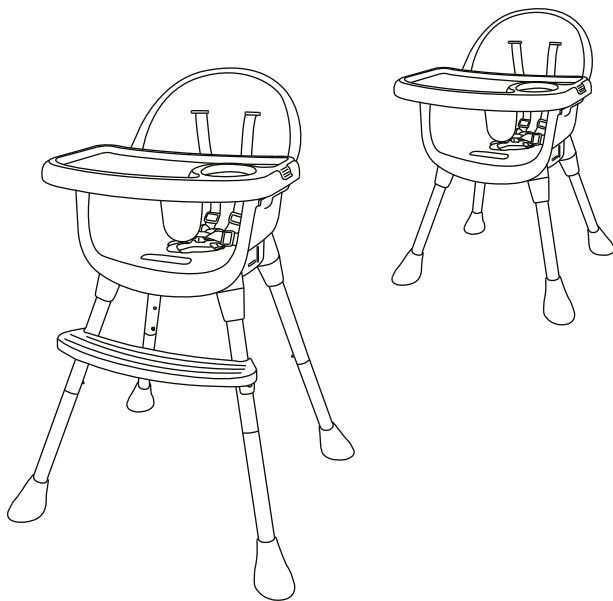
*Tasty, Please!*



feeding chair

# VANILLA 3in1

**age range:** from 6+ months up to 6 years  
**max:** 26 kg



## MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.0

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)



find us on

# CONTENT

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	5
<b>ES</b>	Instrucciones de uso.....	8
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	11
<b>FR</b>	Mode d'emploi.....	14
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	17
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	20
<b>AR</b>	دليل دليلاتلتعليمات.....	23
<b>DE</b>	Bedienungsanleitung.....	26
<b>CZ</b>	Návod k použití.....	29
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	32
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	35
<b>SRB HR ME BIH</b>	Uputstvo za upotrebu.....	38
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	41
<b>NL</b>	Gebruikshandleiding.....	44
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	47
<b>TR</b>	Kullanım talimatı.....	50
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	54
<b>MK</b>	Упатството за употреба.....	57



**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**ES**- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**ARB**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**CZ**-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

**HU**-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**SRB/HR/ME/BIH** Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**NL**-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

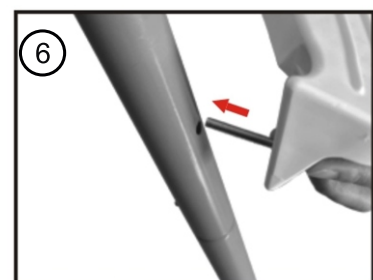
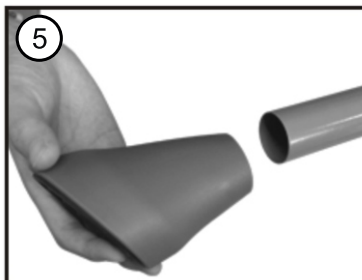
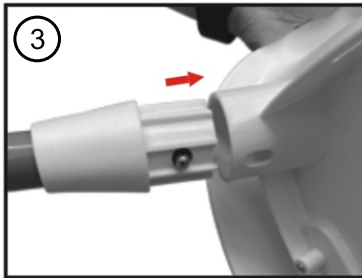
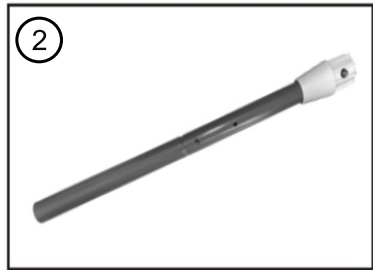
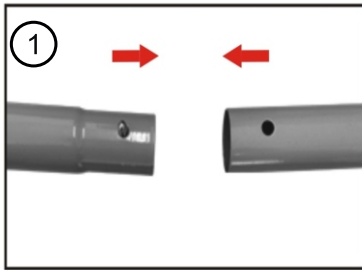
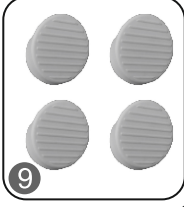
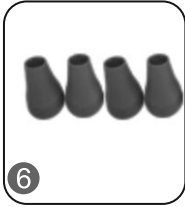
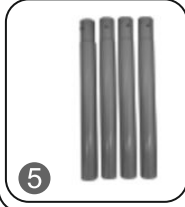
**AL**-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

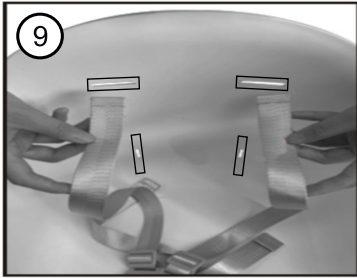
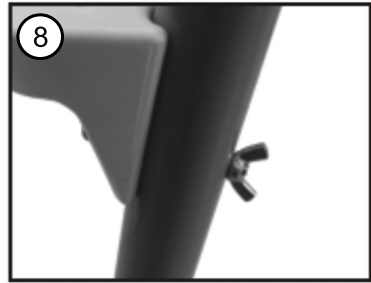
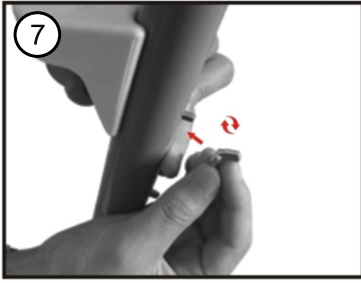
**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

**PL**-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**MK**-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

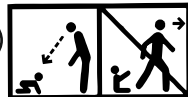
FEATURES





# ¡IMPORTANTE! ¡LEA ATENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS!

## REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD



1. **¡ATENCIÓN!** ¡El montaje debe ser realizado por un adulto!
2. **¡ATENCIÓN!** ¡Revise periódicamente los cinturones y botones de seguridad!
3. **¡ATENCIÓN!** ¡Siempre use la silla sobre superficies planas!
4. **¡ATENCIÓN!** Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
5. **¡ATENCIÓN!** ¡Las imágenes de la portada y del interior de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real!

### SILLA ALTA DE COMEDOR INFANTIL (TRONA)

6. **¡ATENCIÓN!** No dejar nunca al niño desatendido!
  7. **¡ATENCIÓN!** Utilice siempre el sistema de sujeción!
  8. **¡ATENCIÓN!** Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto!
  9. **¡ATENCIÓN!** Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados!
  10. **¡ATENCIÓN!** Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor!
  11. **¡ATENCIÓN!** Riesgo de vuelco cuando un niño puede empujar la mesa u otra estructura con los pies.
  12. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto hasta que el niño comience a sentarse sin ayuda!
  13. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!
  14. **¡ATENCIÓN!** ¡Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo esté a una distancia segura al plegar o desplegar el producto!
  15. **¡ATENCIÓN!** Este producto está destinado a niños que sean capaces de mantenerse en pie de forma independiente y tengan hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg.
- EN 14988:2017+A2:2024**

### ASIENTO ELEVADOR PARA MONTAR EN SILLA

16. **¡ATENCIÓN!** No dejar nunca al niño desatendido!
17. **¡ATENCIÓN!** Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla!
18. **¡ATENCIÓN!** Garantizar que el sistema de sujeción de la silla está correctamente instalado y ajustado antes de la utilización!
19. **¡ATENCIÓN!** Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización!
20. **¡ATENCIÓN!** No utilizar este elevador de asiento sobre taburetes o bancos!
21. **¡ATENCIÓN!** Este producto está destinado a niños que sean capaces de mantenerse en pie de forma independiente y tengan hasta (mínimo 6 meses) 36 meses o un peso máximo de 15 kg.

#### **22. Dimensiones mínimas de silla para adultos:**

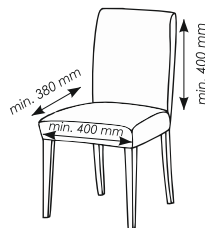
Dimensiones mínimas de silla para adultos:

Altura del respaldo / 400 mm

Ancho del asiento / 400 mm

Profundidad del asiento / 380 mm

Dimensiones mínimas de silla para adultos:



**23. ¡ATENCIÓN!** Asegúrese de que la silla para adultos con el asiento instalado esté colocada en una posición en la que el niño no pueda poner los pies sobre la mesa u otra estructura, ¡ya que esto podría provocar que la silla para adultos que sostiene el asiento se vuelque!

**24. ¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!

**25. ¡ATENCIÓN!** ¡No utilice accesorios o repuestos que no estén aprobados por el fabricante  
**EN 16120+A2:2016**

### **SILLA PEQUEÑA**

**26. ¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje al niño desatendido!

**27. ¡ATENCIÓN!** No coloque el producto cerca de una ventana, ya que el niño puede utilizarlo como escalón y provocar que se caiga por la ventana.

**28. ¡ATENCIÓN!** Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor!

**29. ¡ATENCIÓN!** ¡No coloque el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan provocar estrangulamiento al niño!

**30. ¡ATENCIÓN!** ¡Este producto está destinado a niños que pueden caminar y sentarse de forma independiente, de entre 36 y 72 meses!

**31. ¡ATENCIÓN!** Todos los elementos de conexión siempre deben estar correctamente apretados.

**32. ¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!

**33. ¡ATENCIÓN!** ¡No utilice accesorios o repuestos que no estén aprobados por el fabricante!

**34. ¡ATENCIÓN!** El sistema de retención debe retirarse/ocultarse/cubrirse (según corresponda) cuando el producto se utilice como asiento.

**EN 17191:2021**

### **PARTES**

1. Asiento
2. Bandeja/almohadilla
3. Reposapiés
4. Patas de tubos superiores
5. Patas de tubos inferiores
6. Almohadillas de patas de silla
7. Tuercas
8. Tornillo
9. Almohadillas antideslizantes para sillas de adultos.

### **TRANSFORMAR EN SILLA ALTA DE COMEDOR INFANTIL (TRONA) PARA NIÑOS DE 6 A 36 MESES**

**1.** Instale los tubos inferiores a los superiores (Fotos 1, 2). Ensamble la parte superior de las patas a la base del asiento, manteniendo la dirección del pasador con respecto al orificio (Foto 3). Asegúrese de que el pasador se vea a través del orificio (Foto 4). Instale las almohadillas en las patas (Foto 5).

**2.** Pase el tornillo a través de los orificios pasantes en el reposapiés y el tubo superior. Apriete la tuerca, asegurándose de que el reposapiés esté montado de forma segura en el asiento (Fotos 6, 7, 8).

**3.** Coloca la tapicería en el asiento. Pase el sistema de retención a través de los orificios de la tapicería y del respaldo de la silla (Foto 9).

**4.** Coloca la bandeja de comida en la trona (Foto 10). Retire la bandeja tirando simultáneamente de los dos botones laterales y tirando de ella hacia adelante.

## **TRANSFORMAR EN SILLA PEQUEÑA DE COMEDOR INFANTIL PARA NIÑOS DE 36 A 72 MESES**

Empuje el pasador hacia adentro, y desmonte los tubos inferiores de los tubos superiores, luego retire las almohadillas antideslizantes de los tubos inferiores y colóquelas en los tubos superiores (Foto 11).

## **TRANSFORMAR EN UN ASIENTO ELEVADOR MONTADO EN UNA SILLA DE ADULTO PARA NIÑOS DE 6 A 36 MESES DE EDAD**

Antes de colocar el asiento en la silla para adultos:

- presione el pasador para retirar los tubos superiores de la base del asiento de la trona;

- colocar las almohadillas antideslizantes (9) en los orificios de la base.

Pase la hebilla del cinturón 1 a través del orificio en la base del asiento que asegura el asiento al asiento de la silla para adultos, y la hebilla del cinturón 2 a través del orificio en el asiento que lo asegurará al respaldo de la silla para adultos (Foto 12). Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén lo suficientemente ajustados y que el asiento no se tambalee.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

1. Limpiar la tapicería con agua tibia y jabón suave.
2. Las manchas difíciles se pueden quitar con una crema no abrasiva.

**Didis Ltd.**

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**

България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)